

**Республикалық терминология комиссиясының
2024 жылғы 4-тырысында бекітілген терминдер**

| Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар министрлігі бекітуге ұсынған терминдер | | |
|--|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. | аварийные частоты | авариялық жиілік |
| 2. | автоматическое зажигание | автоматтық оталдыру |
| 3. | автоокисление | автототығу |
| 4. | активный газ | белсенді газ |
| 5. | автоматическое зажигание | автоматтық оталдыру |
| 6. | аэрация водоема | суайдыны аэрациясы |
| 7. | аэрация потока | ағын аэрациясы |
| 8. | боевая одежда пожарного | өрт сөндірушінің жауынгерлік киімі |
| 9. | вакцинация | ваксиналау |
| 10. | ватно-марлевая повязка | мақта-дәкे таңғыш |
| 11. | ведомственный секретный архив | ведомстволық құпия мұрағат |
| 12. | ветромер | желөлшеуіш |
| 13. | вещество радиоактивное | радиоактив заттек |
| 14. | взрывная травма | жарылыш жарақаты |
| 15. | взрывные работы | жарылыш жұмыстары |
| 16. | взрывные устройства | жарылыш құрылғылары |
| 17. | взрывобезопасность | жарылыш қауіпсіздігі |
| 18. | взрывоопасная смесь | жарылыш қаупі бар қоспа |
| 19. | взрывопожарное вещество | жарылу-өртену қаупі бар заттек |
| 20. | виды безопасности | қауіпсіздік түрлері |
| 21. | виды ядерных взрывов | ядролық жарылыш түрлері |
| 22. | влага подземная | жерасты ылғалы |
| 23. | влагозапас бассейна | алаптың ылғал қоры |
| 24. | влагомер электрический | электр ылғалөлшеуіш |
| 25. | влагомер электронный | электрондық ылғалөлшеуіш |
| 26. | влагообеспеченность | ылғалмен қамтамасыз ету |
| 27. | влагообмен | ылғалалмасу |
| 28. | внешнее облучение | сыртқы сәулелену |
| 29. | внешний воздействующий фактор | сыртқы әсер етуші фактор |
| 30. | внутреннее облучение | ішкі сәулелену |
| 31. | вода дренажная | дренаж суы |
| 32. | вода иловая | шөгінді су |
| 33. | водовод | сujetкізгі |
| 34. | водозабор бесплотинный | бөгетсіз бастоған |
| 35. | водозабор ковшовый | шөміштік бастоған |

| | | |
|-----|-------------------------------|----------------------------------|
| 36. | водозабор лучевой | сәулелік бастоған |
| 37. | водозабор передвижной | жылжымалы бастоған |
| 38. | водозабор плавучий | қалқымалы бастоған |
| 39. | водозaborные сооружения | бастоған құрылыштандар |
| 40. | водолазная техника | сұнгуірлік техника |
| 41. | водолазный шланг | сұнгуірлік шлангы |
| 42. | водолазный шлем | сұнгуір шлемі |
| 43. | водомер | суөлшеуіш |
| 44. | водомер крыльчатый | қанатты суөлшеуіш |
| 45. | водомер многоструйный | көпағынды суөлшеуіш |
| 46. | водомер турбинный | турбиналы суөлшеуіш |
| 47. | водонапорная башня | арынды су мұнарасы |
| 48. | водонасыщение горных пород | тау жыныстарының сумен қанығуы |
| 49. | водопровод пожарный кольцевой | өрт сөндіру айналмалы су құбыры |
| 50. | водопровод пожарный тупиковый | өрт сөндіру түйік су құбыры |
| 51. | водораспылитель | субўріккіш |
| 52. | водоспуск | суағызғы |
| 53. | водосбор | сұжигы |
| 54. | водосброс | суқашыртқы |
| 55. | водосбросный тракт | суқашыртқы жолы |
| 56. | взгорание повторное | қайталама тұтану |
| 57. | воздухоохладитель | ауа салқындағыш |
| 58. | воздушная атака | әуе шабуылды |
| 59. | воздушный ядерный взрыв | әуедегі ядролық жарылыс |
| 60. | вспышка паров бензина | бензин буының тұтануы |
| 61. | вулканическое землетрясение | жанартаулық жер сілкінісі |
| 62. | выброс | шығарынды |
| 63. | выброс ядовитых веществ | ұлы заттектер шығарындысы |
| 64. | выбросы руды | кен шығарындылары |
| 65. | выбросы угля | көмір шығарындылары |
| 66. | выкачивание воды из скважин | ұнғымадан су тарту |
| 67. | выключатель пожарной системы | өрт сөндіру жүйесінің ажыратқышы |
| 68. | высота водосливной стенки | суағар қабырғасының биіктігі |
| 69. | выхлоп газа | газ шығындысы |
| 70. | газовая атака | газды шабуыл |
| 71. | газовая скважина | газ ұнғымасы |
| 72. | газовое хозяйство | газ шаруашылығы |
| 73. | газоиспользующие установки | газ пайдалану қондырғылары |
| 74. | газообразные выбросы | газ тәрізді шығарындылар |
| 75. | газоопасные работы | газ қаупі бар жұмыстар |

| | | |
|------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 76. | газоопределитель | газ анықтауыш |
| 77. | газоочистные системы | газ тазарту жүйелері |
| 78. | газопровод | газ құбыры |
| 79. | газоспасательная часть | газдан құтқару бөлімі |
| 80. | гарнизон пожарной охраны | өрттен қорғау гарнисоны |
| 81. | гексоген | гексоген |
| 82. | герметизация устья скважины | ұнғыма сағасын герметиктеу |
| 83. | гигиенический норматив | гигиеналық норматив |
| 84. | гидрологическая станция | гидрологиялық станса |
| 85. | гидрологические наблюдения | гидрологиялық қадағалау |
| 86. | гидрологический пост | гидрологиялық бекет |
| 87. | гидрологический прогноз | гидрологиялық болжам |
| 88. | гипоцентр землетрясения | жер сілкінісі гипосентрі |
| 89. | глинистый раствор | сазбалышық ерітінді |
| 90. | дорожный каток | жолаунақ |
| 91. | емкость для воды | суға арналған ыдыс |
| 92. | емкость для пенообразователя | көбіктендіргішке арналған ыдыс |
| 93. | железо балочное | арқалық темір |
| 94. | железо болтовое | бұран темір |
| 95. | железо оцинкованное | мырышталған темір |
| 96. | железобетонное сооружение | темірбетон құрылыштар |
| 97. | жертвы войны | соғыс құрбандары |
| 98. | завал | үйінді |
| 99. | завод нефтеперерабатывающий | мұнай өндіру зауыты |
| 100. | заглушка | бітеуіш |
| 101. | загрязняющее вещество | ластағыш заттек |
| 102. | загрязнение тепловое (термальное) | жылумен (термалды) ластану |
| 103. | загрязнение шумовое | шуылмен ластану |
| 104. | зажигательное оружие | тұтандырғыш қару |
| 105. | зажигательные вещества | тұтандырғыш заттектер |
| 106. | запал | тұтандырғы |
| 107. | задымление | тұтіндеу |
| 108. | задымление контролируемое | бақыланатын тұтіндеу |
| 109. | законы и обычай войны | соғыс зандары мен жөн-жосықтары |
| 110. | замер сопротивления изоляции | оқшаулау кедергісін өлшеу |
| 111. | замкнутое пространство | түйік кеңістік |
| 112. | зарин | зарин |
| 113. | засечка ядерных взрывов | ядролық жарылыстарды белгілеу |
| 114. | землетрясение | жер сілкінісі |

| | | |
|------|---|---|
| 115. | извещатель пожарный дымовой | өрт-түтін хабарлағыш |
| 116. | имитация огня | атысты имитациялау |
| 117. | иприт (горчичный газ) | иприт (қыша газы) |
| 118. | кислородный индекс | оттегі индексі |
| 119. | колеблющаяся пластина | тербелмелі пластина |
| 120. | курс стрельбы | оқ ату курсы |
| 121. | лафетный ствол | лафетті оқпан |
| 122. | магнитуда землетрясения | жер сілкінісінің магнитудасы |
| 123. | мешкотара | қап |
| 124. | мотобуры | мотобұрғы |
| 125. | нагон воды | судың желмен айдалуы |
| 126. | наработка котлоагрегатов | қазандық агрегаттарының атқарымы |
| 127. | насадок пенний | көбік саптамасы |
| 128. | насос водокольцевой | айналмалы сусорғы |
| 129. | огневая задача | атыс міндепті |
| 130. | опасное химическое явление | қауіпті химиялық құбылыш |
| 131. | очаг землетрясения | жер сілкінісінің ошағы |
| 132. | падеж скота | мал шығыны |
| 133. | промышленная безопасность | өнеркәсіптік қауіпсіздік |
| 134. | прямое воздействие на природу | табиғатқа тікелей әсер ету |
| 135. | пряжка ремня | белдік тоғасы |
| 136. | разрушительное землетрясение | жойқын жер сілкінісі |
| 137. | ранцевая система пожаротушения | аспалы өрт сөндіру жүйесі |
| 138. | брос | төгінді |
| 139. | сигнал | сигнал |
| 140. | сигнализация | сигналдау |
| 141. | сирена | сирена |
| 142. | скалодром | жарайлақ |
| 143. | система пожарной сигнализации | өрт сигналдауы жүйесі |
| 144. | система оповещения и управления эвакуацией людей при пожаре | өрт кезінде адамдарды құлақтандыру және эвакуациялауды басқару жүйесі |
| 145. | снегопокрытие | қар жамылғысы |
| 146. | тара | тара |
| 147. | тревожная сигнализация | дабылдық сигналдау |
| 148. | тропа | соқпақ |
| 149. | ударная волна ядерного взрыва | ядролық жарылыстың соққы толқыны |
| 150. | усиление ветра | желдің күшеюі |
| 151. | фильтровальная станция | сүзгілеу стансасы |
| 152. | фильтровентиляционная камера | сүзгілеу-желдету камерасы |

| | | |
|------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 153. | фильтровентиляционная установка | сұзгілеу-желдеть қондырғысы |
| 154. | фильтрующий противогаз | сұзгілеуші газтүмшә |
| 155. | химический взрыв | химиялық жарылыш |
| 156. | хирургический подвижной госпиталь | хирургиялық жылжымалы госпиталь |
| 157. | хлопушка | шартылдақ |
| 158. | хлорирование воды | суды хлорлау |
| 159. | шкала борфота | бофорт шкаласы |
| 160. | щит | қалқан |
| 161. | экологический надзор | экологиялық қадағалау |
| 162. | экстренная медицинская помощь | шұғыл медициналық көмек |
| 163. | экстренное реагирование | шұғыл ден қою |
| 164. | электромагнитное поражение | электромагниттік зақымдану |
| 165. | электрохимическая дезактивация | электрхимиялық активсіздендіру |
| 166. | эпицентр взрыва | жарылыш эписентрі |
| 167. | эпицентр землятресения | жер сілкінісі эписентрі |
| 168. | ядерная энергетическая установка | ядролық энергетикалық қондырғы |
| 169. | ящик для рукавов | женқұбыр жәшігі |
| 170. | цепь аварийной сигнализации | авариялық сигналдау тізбегі |

**Қазақстан Республикасы Ұлттық экономика министрлігі
бекітуге ұсынған терминдер**

| | | |
|------|----------------------------------|-------------------------------|
| 171. | авансированный капитал | аванс капитал |
| 172. | всеобъемлющий контроль | бәрін қамтитын бақылау |
| 173. | гидронимы | гидронимдер |
| 174. | деконцентрация полномочий | өкілеттіліктерді бөлу |
| 175. | диаспора | диаспора |
| 176. | доходные квинтильные группы | кірісі бойынша куинтил топтар |
| 177. | загрязнение среды | ортаның ластануы |
| 178. | индекс общестранового прогресса | жалпыелдік прогресс индексі |
| 179. | индекс социального прогресса | әлеуметтік прогресс индексі |
| 180. | инициалы | инициалдар |
| 181. | лиазон-офицер | лиейзон-офицер |
| 182. | метод акселерации | акселерация әдісі |
| 183. | недостоверная оценка | дәйексіз бағалау |
| 184. | несравнимая продукция | салыстыруға келмейтін өнім |
| 185. | остродефицитная модель экономики | аса тапшы экономика моделі |
| 186. | офтейк-контракт | офтейк-келісімшарт |
| 187. | работать на щепе | жаңқамен жұмыс істеу |

| | | |
|------|----------------------------------|---------------------------------|
| 188. | сверхдоходы | ұстеме кірістер |
| 189. | сделка товарного свопа | тауарлық суоп мәмілесі |
| 190. | сенситивные данные | сенситив деректер |
| 191. | срок службы изделия | бүйымның жарамдылық мерзімі |
| 192. | субсидиарное участие государства | мемлекеттің субсидиялық қатысуы |
| 193. | тизер видеороликов | видеотизер |
| 194. | товары двойного назначения | қосмақсатты тауарлар |
| 195. | упрощение | оңайлату |
| 196. | условия «приземления» проектов | жобаларды «корналастыру» шарты |
| 197. | Ф.И.О. | Т.А.Ә. |
| 198. | экономический бум | экономикалық дүмпү |
| 199. | цели устойчивого развития | орнықты даму мақсаттары |